

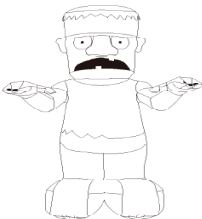
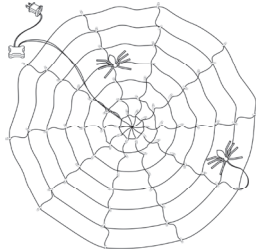
SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before using and reusing, inspect the product carefully. Discard any product that has cut, damaged or frayed wire insulation cords, cracked lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire./Avant d'utiliser ou de réutiliser cet article, inspectez-le soigneusement. Jetez tout article dont la gaine protectrice ou le cordon d'alimentation est coupé, abîmé ou usé, dont les douilles ou les enveloppes électriques sont fendues, dont les branchements sont mal raccordés ou dont les fils en cuivre sont visibles./Antes de usar el producto por primera vez y de volver a usarlo, inspecciónelo cuidadosamente. Deseche cualquier producto que tenga aislante de cable o cables cortados, dañados o quemados, portalámparas o alojamientos agrietados, conexiones flojas o cable de cobre expuesto.
- When storing the product, carefully remove it from wherever it is placed, including trees, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections and wires./Lorsque vous entreposez l'article, retirez-le délicatement de son emplacement (notamment des arbres, des branches ou des buissons) afin de prévenir toute contrainte excessive sur les conducteurs, les branchements et les fils./Para almacenar el producto, retírelo cuidadosamente del lugar donde esté colocado, ya sean árboles, ramas o arbustos, para evitar estirar o tensionar los conductores, las conexiones y los cables del producto.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight./Si vous n'utilisez pas l'article, rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil./Cuando no lo utilice, almacénelo cuidadosamente en un lugar fresco y seco fuera del alcance de la luz solar.
- If the inflatable becomes torn, rips in the inflatable can be sewn by hand (no special thread is required) or taped with clear packing tape./Si l'article gonflable se déchire, vous pouvez recoudre à la main les déchirures (il n'est pas nécessaire d'utiliser un fil spécial) ou les refermer à l'aide de ruban d'emballage transparent./Si el artículo inflable se rasga, estas rasgaduras pueden coserse a mano (no se necesita ningún hilo especial) o pueden pegarse con cinta de embalaje transparente.
- Sometimes the air intake may be blocked by loose grass/leaves or other particles. Gently shake, knock or tap the motor and see if it will operate again./Parfois, l'entrée d'air peut être obstruée par du gazon, des feuilles ou d'autres particules. Frappez ou tapez doucement sur le moteur, ou secouez-le, puis tentez de le faire fonctionner de nouveau./A veces, el ingreso del aire puede verse bloqueado por las hojas sueltas o por el césped u otras partículas. Agite, golpee o dé un toque suave al motor y vea si funciona de nuevo.
- The inflatable has LEDs that are designed to operate longer than traditional bulbs. These LEDs are not replaceable./L'article gonflable est doté d'ampoules à DEL conçues pour fonctionner plus longtemps que les ampoules classiques. Ces ampoules à DEL ne sont pas remplaçables./La decoración inflable posee luces LED que fueron diseñadas para funcionar durante más tiempo que las bombillas tradicionales. Dichas Luces LED no se pueden reemplazar.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit www.lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./Para obtener más información, visite www.lowes.com.



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

This is an electrical product — not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury, and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it./Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet! Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessure et de choc électrique, ne l'installez pas dans INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS/LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ./LEA Y SIGA TODAS LAS **LECTRIC PRODUCT / APPAREIL ÉLECTRIQUE / PRODUCTO ELÉCTRICO** **Keep away from children. Not recommended for children under 3 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and use to reduce the risk of electric shock. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard./Gardez l'article hors service o alguna persona con calificación similar debe reemplazarlo para evitar peligros.** **To avoid the risk of electrical shock, always make sure the figure is unplugged from the electrical outlet before assembling, disassembling, or relocating./Afin de diminuer les risques de choc électrique, assurez-vous de débrancher l'article avant de l'assembler, de le démonter ou de le déplacer./Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese siempre de que la figura esté desenchufada del tomacorriente antes de ensamblarla, desensamblarla o de cambiar su ubicación.** **This product is to be assembled by adults only./Cet article ne doit être assemblé que par des adultes./Este producto debe ser ensamblado solamente por adultos.** **When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:/Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les consignes de sécurité suivantes :/Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas:**

TODAS LAS INSTRUCCIONES. READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS./ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS./LEA Y COMPRENDA **Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury./Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves./Si no se siguen todas las instrucciones detalladas a continuación, existe la posibilidad de una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves a la persona.** **descarga eléctrica. Cuando la temperatura está por debajo de los - 10 °C, el motor se puede detener temporalmente. El motor comenzará a funcionar nuevamente a temperaturas más altas.** **a que haya mejores condiciones antes de volver a inflarlo. Proteja el ventilador y el cable eléctricos de la exposición directa al agua. Tomar esta precaución puede reducir el riesgo de No intente inflar el artículo cuando haya vientos particularmente fuertes. Si llega a haber demasiado viento como para un funcionamiento seguro, deje que el artículo se desinflé y espere riesgos de choc électrique. À des températures inférieures à -10 °C, le moteur risque de s'arrêter temporairement. Celui-ci fonctionnera de nouveau lorsque la température augmentera./securitaire l'article, veuillez le dégonfler et attendre que le temps s'améliore. Gardez le ventilateur électrique et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau. Cette précaution diminue les temporarily stop running. The motor will begin functioning again in higher temperatures./Ne tentez pas de gonfler l'article par grand vent. Si le vent devient trop fort pour gonfler de façon inflating. Protect the electric fan and power cord from direct exposure to water. This precaution will reduce the risk of electrical shock. When the temperature is below 14°F, the motor may Do not attempt to inflate the item during unusually strong winds. If it becomes too windy for safe operation, simply allow the item to deflate and wait for better conditions before re-inflating. For indoor and outdoor use./Pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur./Para uso en interiores y exteriores.** **article no se un juguete y debe utilizarse solo para fines decorativos.** **This item is not a toy and should be used for decorative purposes only./Cet article n'est pas un jouet et il doit être utilisé uniquement à des fins décoratives./Este Embalage et doivent être jetés./Retirez todos los sujetadores plásticos y las etiquetas, ya que son parte del empaque y deben descartarse.** **Remove all plastic fasteners and tags. These are part of the packaging and should be discarded./Retirez toutes les fixations en plastique et les étiquettes. Celles-ci font partie de de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.** **Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant**

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0999607

PROJECTION™ AIRBLOWN® CAT TUNNEL INFLATABLE TUNNEL AVEC CHAT GONFLABLE PROJECTION™ AIRBLWON®

INFLABLE DE TÚNEL DE GATO PROJECTION™ AIRBLOWN®

MODEL /MODÈLE/MODELO #74021



Thank you for purchasing this Holiday Living product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-800-274-6717, 1-877-250-9032, 9 a.m. - 5 p.m., CST, Monday - Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 274-6717, 1 877 250-9032, entre 9 h et 17 h (HNC), du lundi au vendredi.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-274-6717, 1-877-250-9032, de lunes a jueves de 9 a. m. a 5 p. m., hora central estándar.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

• This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or a short-circuit condition. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Also unplug any additional products that may be attached to the product. Replace the fuse as per the fuse replacement instructions within the Safety Information section of this instruction sheet (follow product markings for proper fuse rating) and check the product. If replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded./• Cet article est muni d'un dispositif permettant de prévenir la surchauffe (fusible). Un fusible qui saute indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible saute, débranchez l'article. De plus, débranchez tout autre produit lié à l'article. Remplacez le fusible conformément aux instructions pour le changement de fusible contenues dans les consignes de sécurité du présent feuillet d'information (reportez-vous aux inscriptions sur l'article afin d'utiliser un fusible du calibre approprié) et vérifiez le fonctionnement de l'article. Si le fusible de remplacement grille, il s'agit probablement d'un court-circuit; vous devriez jeter l'article./Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Desconecte además cualquier producto adicional que pueda estar unido al producto. Vuelva a colocar el fusible como se indica en las instrucciones de reemplazo del fusible en la sección Información de seguridad en esta hoja de instrucciones (consulte las etiquetas del producto para conocer el tipo de fusible adecuado) y revise el producto. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito. Si es así, el producto se debe desechar.

• Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./ Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto con este.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable./Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y 2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida incluyendo la interferencia que podría causar una operación no deseada.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. /Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil./Los cambios o modificaciones que no se hallen expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para la operación del equipo.

NOTE/REMARQUE/NOTA:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/ Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit pour le vérifier d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :/ Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la parte 15 de la Normas FCC. Estos límites están diseñados a suministrar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia de radio, y, si no está instalado y no se utiliza conforme a estas directivas, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía respecto a que no se produzca interferencia en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencia dañina a la recepción de la radio o televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se incentiva al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorient or relocate the receiving antenna./ Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;/ Redireccionar o colocar la antena de recepción en un sitio diferente.
- Increase the distance between the equipment and receiver./ Accroître la distance entre le dispositif et le récepteur;/Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./ Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;/ Conectar el equipo a un enchufe en un circuito distinto del que aloja al receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./ Obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté./ Consultar al comerciante o a un técnico de televisores/ radios experto a solicitar ayuda.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

FUSE REPLACEMENT/CHANGEMENT DE FUSIBLE/REEMPLAZO DEL FUSIBLE

Risk of Fire: Replace only with same size and type of fuse. Risk of Fire: Do not replace the attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if attachment plug is damaged./Risque d'incendie : Ne remplacez le fusible que par un autre de même taille et de même type. Risque d'incendie : Ne remplacez pas la fiche de branchement. Elle est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qu'il ne faut pas retirer. Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Riesgo de incendio: Reemplace el fusible solo por uno del mismo tamaño y tipo. Riesgo de incendio: No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

- Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on the cord. /Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Ne débranchez pas l'article en tirant sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale el cable para desenchufarlo.
- Slide open the fuse access cover on top of the attachment plug toward blades./Faites glisser le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement en direction des broches./Abra la cubierta de acceso al fusible ubicada sobre la parte superior del enchufe deslizándola hacia las clavijas.
- Remove fuse carefully./Retirez le fusible avec précaution./Retire el fusible cuidadosamente.
- Replace fuse only with 5-Amp max., 125-volt fuse./Remplacez uniquement le fusible par un fusible d'un maximum de 5 A et de 125 V./Reemplace solo con un fusible de 5 amperios como máximo y de 125 voltios.
- Slide close the fuse access cover on top of the attachment plug./Fermez le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement./Deslice para cerrar la cubierta de acceso al fusible sobre el enchufe.

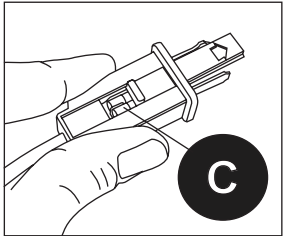
LAMP REPLACEMENT/REEMPLACEMENT DE L'AMPOULE/REEMPLAZO DE LA LUZ

Disconnect the plug from the electrical outlet and allow the lamp to cool completely before replacing bulb. Do not touch the bulb when the power is "ON" as it is extremely hot and may cause electrocution./Débranchez l'article et laissez le luminaire refroidir complètement avant de remplacer l'ampoule. Ne touchez pas à l'ampoule lorsque le luminaire est sous tension; elle est extrêmement chaude et peut causer une électrocution./Desconecte el enchufe del tomacorriente y deje que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazarla. No toque la bombilla cuando la alimentación está conectada, ya que se calienta mucho y puede causar electrocución.

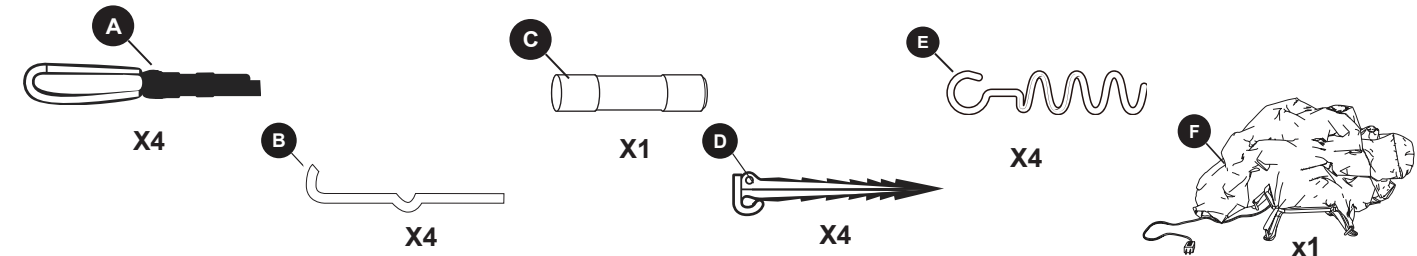
- Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord./Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
- Open the zipper opening on the inflatable. /Ouvrez la fermeture éclair de l'article gonflable./Abra la abertura con cremallera en la decoración inflable.
- Open the protective light cover carefully by pressing down on the two locking side tabs simultaneously./Ouvrez soigneusement le couvercle protecteur en poussant simultanément vers le bas les deux languettes de verrouillage latérales./Abra cuidadosamente la cubierta protectora de la luz, presionando las dos pestañas de bloqueo laterales simultáneamente.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN:

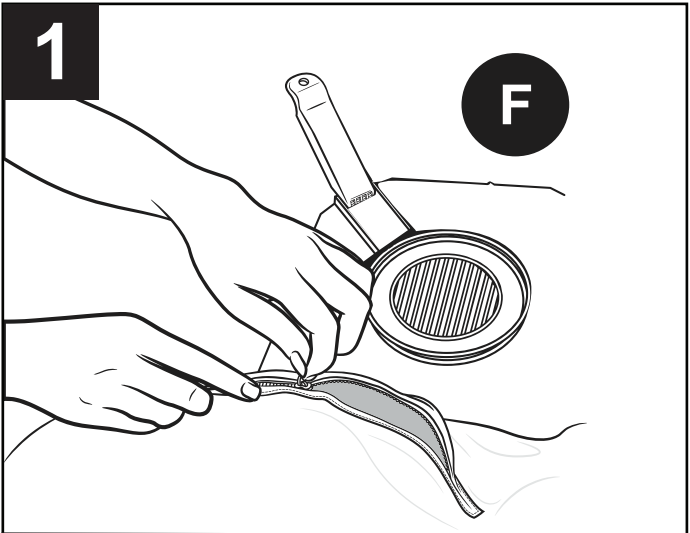
- Replace lamp with UL-classified 7-watt max. candelabra-base bulb./Remplacez l'ampoule par une ampoule à petit culot classée UL d'un maximum de 7 W./Reemplace la bombilla con una bombilla de base candelabro de 7 vatios como máximo con clasificación UL.
 - Do not overtighten the lamp as this may damage the lamp or lamp holder. /Évitez de serrer excessivement; vous risqueriez d'endommager l'ampoule ou la douille./No apriete demasiado la bombilla, ya que se podría dañar la bombilla o el portalámpara.
- Replacement bulbs are not included./Aucune ampoule de rechange n'est incluse./No se incluyen bombillas de repuesto.



PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



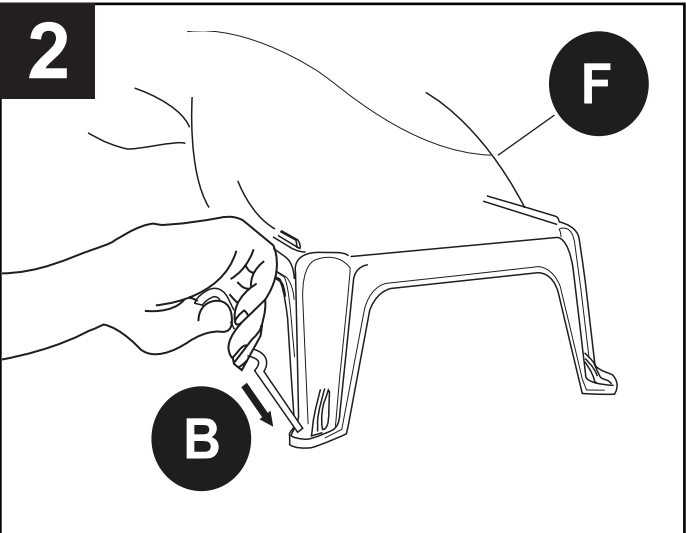
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/ENSAMBLAJE



Locate four clips on the bottom of the fabric of the inflatable (F) and attach to the plastic legs on the inflatable (F). Ensure zipper on inflatable (F) is fully closed.

Trouvez les quatre attaches situées sous le tissu de l'article gonflable (F) et fixez-les aux pieds en plastique de l'article gonflable (F). Assurez-vous que la fermeture éclair de l'article gonflable (F) est bien fermée.

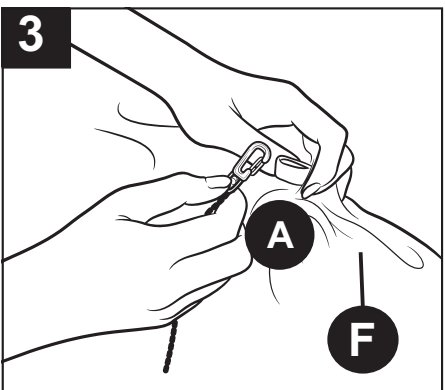
Localice los cuatro sujetadores en la parte inferior de la tela de la decoración inflable (F) y fíjelos a las patas de plástico (F). Asegúrese de que el cierre de la decoración inflable (F) esté completamente cerrado.



Turn the inflatable (F) upright. Make sure the air intake is clear of fabric or other obstructions and insert four base stakes (B) through the plastic legs into the ground.

Placez l'article gonflable (F) à l'endroit. Assurez-vous que la prise d'air n'est pas obstruée par du tissu ou d'autres objets. Ensuite, insérez les quatre piquets pour base (B) dans les pieds en plastique, puis dans le sol.

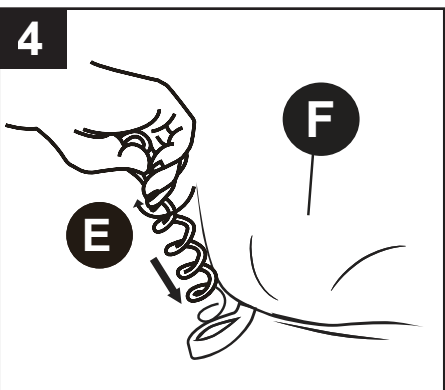
Coloque la decoración inflable (F) en posición vertical. Asegúrese de que la entrada de aire esté libre de tela u otras obstrucciones e inserte cuatro estacas base (B) a través de las patas de plástico y en el suelo.



Plug the inflatable (F) into an outlet or other power source to inflate. Once fully inflated, clip the nylon tethers (A) to each of the attached nylon loops on the side of the inflatable (F).

Branchez l'article gonflable (F) sur une prise électrique pour le gonfler. Une fois l'article bien gonflé, fixez les câbles de retenue en nylon (A) aux boucles en nylon qui se trouvent sur les côtés de l'article gonflable (F).

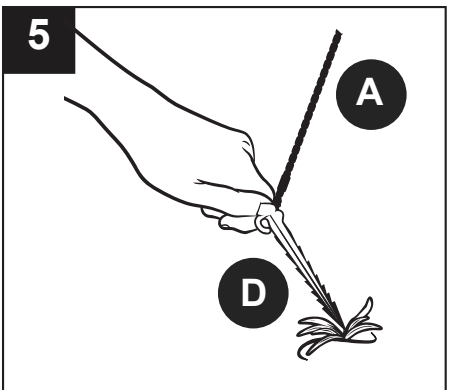
Enchufe la decoración inflable (F) en un tomacorriente u otra fuente de alimentación para inflarlo. Una vez que está completamente inflada, sujete las sogas de nailon (A) a cada uno de los anillos de nailon en el costado de la decoración inflable (F).



Insert the spiral base stakes (E), one each, through the loops found at the bottom of the inflatable (F) and into the ground.

Insérez les piquets en spirale pour base (E) à travers les anneaux situés à la base de l'article gonflable (F), puis dans le sol.

Con el bucle adherido a la parte inferior de la decoración inflable (F), inserte la estaca base restante (E) en el suelo.



Twist the tether stakes (D) into the ground and attach the nylon tethers (A).

Enfoncez les piquets pour câble (D) dans le sol en les vissant, puis fixez les câbles de retenue en nylon (A).

Introduzca la estacas para soga restante (D) en el suelo y fije las sogas de nailon (A).